



Sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIÓS

SOLEMNIDAD KAN PAGSAKAT SA LANGIT KAN KAGURANGNAN
12 MAYO 2024 • TAON B • PUTI

RITO SA PAGPOÓN

Patarátará

C — An banal na Misa nongan iyo an tanda kan pagtapos kan ministerio publico ni Cristo, kan isubol niya an mga apostoles na ipadagos an saiyang gibo dangan nagsakat na siya sa langit. Dakula an pag-agyat satuya sa pagpadagos kan gibo ni Jesus alagad sa saiyang pagsakat sa langit nagtatao sato nin kusog asin paglaom tanganing maipadagos niato an pagsunod saiya sa tahaw kan kadakul na mga kaolangan na itinatao satuya kan kinában.

Antifona sa Paglaog

(Gibo 1, 11) (Tindog)

(Sinasambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Mga taga-Galilea, tâdaw ta ngalas kamong nagtittingkalag sa langit? Siring na nahiling nindo siyang nagsasakat sa langit, iyo man na siya madatong, allelúia.

Pagpangurus asin Pagtaong-galang

P — Sa ngaran kan Amâ, asin kan Akî, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigo kitang magelebrar kan mga banal na misterio.

P — Ika na sinugo sa pagpaomay kan mga nagsosolsol: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Ika na nagdigdi sa pag-apod kan mga parakasala: Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Ika na nagtutukaw sa tóo kan Amâ sa pagsurop samo: Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Maherak man lugod sato an Diós na makakamhan asin,

pakapatawada an satong mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Diós sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamat mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Diós, Hadeng langitnon, Diós Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Diós, Cordero kan Diós, Aki kan Amâ, ika na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban, kaheraki kami; ika na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban, ahoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Amâ, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Diós Amâ. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Diós na makakamhan, giboha kaming sa-mga-banal na kaogmahan magrokyaw, asin sa malodok na gawe nin pagpasalamat mag-ogma, ta an pagsakat sa langit ni Cristo saimong Akî iyo an samong pagtalubo, asin kun saen nagduman an kamurawayan kan pamayó, duman man inaapod an paglaom kan hawak. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Akî, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan Espiritu Santo, Diós, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon (Tukaw)

(Gibo 1, 1-11)

Si Jesus nagsakat sa langit, ini nasaksihan kan saiyang mga apostoles asin pinatotoohan kan tataramon kan angel nin Kagurangnan. An babasahon nongan na kinua gikan sa poon kan mga gibo kan mga Apostoles nagpapahayag kan mahalagan katotoohan na ini manonongod sa Kagurangnan.

Pagbasa sa Mga Gibo kan mga Apostoles

Sa Enot na Libro, O Teofilo, isinaysay ko an gabos na pinônan gibohon asin itukdo ni Jesus, sagkod kan aldaw na, pakapanugon-tugon huli sa Espiritu Santo sa apostoles na pinili niya, siya isakat. Nagpahiling siya sainda, buhay, pakatapos kan saiyang pagtios, sa dakul na malinaw na tanda, apat-na-polong aldaw sa atubang kan saindang mga mata, isinasabi an mapadapit sa Kahadean kan Diós. Sa sarong pakikisalo sainda, tinugon niya sinda na dai maghale sa Jerusalem, kundi maghalat kan panugâ kan Amâ na nadangog nindo sako: si Juán nagbonyag sa tubig, alagad kamo bobonyagan sa Espiritu Santo pakalihis nin bakong dakul na aldaw." Ngonian, si mga nagtipon naghapot saiyá: "Kagurangnan, ini na an panahon na isusulit mo an Kahadean sa Israel?" Nagsabi sainda: "Bako saido an pagaram kan mga panahon asin mga momento na itinalaan kan Amâ sa sadiri niyang autoridad. Alagad aakoon nindo an kapangyarihan pagsangkob saido kan Espiritu Santo, asin magigi ko kamong mga saksi sa Jerusalem, sa bilog na Judea, sa Samaria, sagkod sa kaporohán kan dagâ." Pakasabi kaini, mantang sinda naghihiling, initas siya, asin inako kan mga panganoron hale sa saindang



Hinimo asin inandam kan Caceres Commission Communications asin kan Commission on Liturgy • Ciudad nin Naga, Filipinas • 2024

RSSMO. REX ANDREW C. ALARCON, DD, Arzobispo kan Caceres
PDR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor kan Caceres Commission on Communications
PDR. GLENN C. RUIZ, STHL-MA, Direktor kan Commission on Liturgy
JUAN CARLOS R. MADRID asin JOHN PAUL M. AVEN, Mga Editor

mga mata. Palibasa nasa pagtorohok sinda sa langit sa saiyang paghale, uya, duwang lalaki nagtitindog sa tongod ninda, naka-puting gubing; asin suminabi: "Mga taga-Galilea, tâno ta nakatindog kamo tutok na hinihiling an langit? Ining Jesus na kinua saindo asin isinakat sa langit, siring na madigdi, siring na natingkalag nindo siyang nagpapalangit."

Tataramon kan Kagurangan.
Gabos — Salamat sa Diós.

Salmo Responsorial

(Salmo 47, 2-3. 6-7. 8-9)

S — Nagtukaw an Diós sa saiyang trono sa tahaw nin mga kurahaw nin kagaya-gayahan; tanog nin hamudyong sa Kagurangan.

1. Gabos na banwaan, magpalakpak kamo, magpatará-tará sa Diós sa maogmang kurahaw! Ta an KAGURANGNAN, Orog kahalangkaw, makatatakot, dakulang hade sa bilog na kinâban. (**S**)
2. Minasakat an Diós sa tahaw nin mga patará-tará, an KAGURANGNAN sa tanog nin hamudyong. Magtugtug kamo sa Diós, magtugtug! Magtugtug sa satong hade, magtugtug! (**S**)
3. Ta Hade kan bilog na dagâ an Diós; magtugtug kamo, nin himno! Hade an Diós sa ibabaw nin mga nación; an Diós nagtutukaw sa banal niyang trono. (**S**)

Ikaduwang Babasahon

(Efeso 1, 17-23)

Sa ikaduwang babasahon pinapasabot satuya ni San Pablo an kadakulaan kan kapangyarihan kan Amâ na nabuhay ki Jesus sa mga gadan asin nagpa-orog saiya sa arin man sa kinâban.

Pagbasa sa Surat ni San Pablo sa mga taga-Efeso

Mga tugang: Tanganing an Diós kan Kagurangan tang si Jesu Cristo, an Amâ kan Kamurawayan, tâwan kamo kan espiritu nin kadonongan asin kapahayagan sa pagmidbid saiya, asin palinawon an mga mata kan saindong mga puso sa pag-isí kun ano an paglaom kan saindong pangapodan, kun ano an kayamanan kan kamurawayan kan saiyang pamana sa mga banal, asin kun ano an labaw sa kadakulaan kan kapangyarihan niya satuya na may pagtubod susog sa gibogibo kan kapangyarihan kan saiyang kusog, na pinangyari niya ki Cristo, kan bangonon niya si Cristo hale sa mga gadan asin patukawon sa too niya sa

langit harayô sa itaas kan gabos na principados asin potestades, kapangyarihan asin dominaciones patin gabos na ngaran na ngangararan bako sana sa panahon na ini kundi man sa madatong. An gabos ibinugtak niya sa irarom kan saiyang mga bitis, asin, labaw sa gabos, ginibo siyang pamayó kan simbahan, na iyo an saiyang hawak, an kalubosan kan nagpapanô kan gabos sa gabos.

Tataramon kan Kagurangan.
Gabos — Salamat sa Diós.

Pagrokyaw

(Mateo 28, 19a-20b) (**Tindog**)
(Sinasambit kun dai inaawit an Allelúia.)

Allelúia, Allelúia! Lakaw kamo, tukdoan nindo an gabos na nación, olay kan Kagurangan: Ako danay na uya saindo sa gabos na aldaw sagkod sa katapusán kan kinâban.
Allelúia, Allelúia!

Evangelio

(Marcos 16, 15-20)

P — An Kagurangan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — ✝ Pagbasa kan banal na Evangelio susog ki San Marcos.

B — Kamurawayan saimo, Kagurangan.

Nagsabi si Jesus sa saiyang mga disipulos: "Lakaw kamo sa bilog na kinâban, iharubay nindo an evangelio sa gabos na linalang! An magtubod asin mabonyagan, ililigtas; alagad an dai magtubod, huhukoman. Ini an mga tanda na mahihiling sa mga nagtutubod: Sa ngaran ko mapalayas sinda nin mga demonio, mataram nin mga bâgong lengguahé, mapurot nin mga halas asin kun mag-inom nin kamandag dai maáano. Ipapatong ninda an saindang mga kamot sa mga naghehelang asin ini maoomayan." An Kagurangan na si Jesus, pakataram sainda, initaas sa langit asin nagtukaw sa too kan Diós. Sinda nagluwas asin nagharubay sa gabos na lugar, an Kagurangan nagtatabang asin nagpaparígon kan tataramon sa paagi kan mga tanda na kaiba kaini.

P — Marahay na Barea kan Kagurangan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia (**Tukaw**)

Pagrokyaw kan Pagtubod (**Tindog**)

Credo Apostolico

Gabos — Nagtutubod ako sa Diós Amang makakamhan, Kaglalang kan langit asin dagâ, asin ki Jesu Cristo, Aking bogtong niya, Kagurangan ta,

(Sa mga minasunod na tataramon, sagkod ki Virgen María, an gabos minaduko.)

ipinangidam huli kan Espiritu Santo, namundag ki Virgen María, pinasakitan kan panahon ni Poncio Pilato, ipinako sa cruz, nagadan, asin ilinubong huminilig sa mga gadan, kan ikatulong aldaw nabuhay-liwat hale sa mga gadan, suminakat sa kalangitan, nagtutukaw sa too kan Diós Amang makakamhan, hale dumán mabalik sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan. Nagtutubod ako sa Espiritu Santo, sa banal na Simbahan na catolico, sa paropakinabang nin mga santos, sa pagpatawad nin mga kasâlan, sa pagkabuhay-liwat nin laman, sa buhay na daing kasagkoran. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Mantang ginigiromdom niato an mamurawayon na pagsakat ni Cristo sa saiyang langitnon na eeroakan, magarang kita sa Amâ na danay na maimbod sa mga nagsasarig sa saiyang mga panugâ.

S — Kagurangan, hinanyoga an samong pamibi.

1. Tanganing an Simbahan magdanay na makusog an boot sa pagsaksi sa Evangelio asin daing-takot sa paghulit kan mensahe ni Cristo sa bilog na kinâban, ipamibi niato sa Kagurangan. (**S**)

2. Tanganing iwaras sato an gracia na mabuhay sa kabanalán asin susog sa pangapodan sato, ipamibi niato sa Kagurangan. (**S**)

3. Tanganing an espiritu nin kapakumbabaan itao sato sa paggibo niato kan tama, sa pagigin maboot sa kapwa asin sa dusay na paglingkod, ipamibi niato sa Kagurangan. (**S**)

4. Tanganing an mga naghehelang asin mga gurang makamate kan satuyang pagmakulog, pagtabang para sa saindang mga pangangaípo, asin pagranga sa saindang pagsakit, ipamibi niato sa Kagurangan. (**S**)

5. Tanganing an mga namomotan niatong gadan madarâ sa buhay na daing kasagkoran sa langit huli kan pagtubos ni Cristo, ipamibi niato sa Kagurangan. (**S**)

P — Langitnon na Amâ, nagpasalamat kami saimo sa kusog-boot na tinao mo samo sa bagsik kan Espiritu Santo. Tabangi kaming maka-otob kan gibô kan saimong Akì tanganing makasarô kami saiya, na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot (Tukaw)

(Sinasambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangan, Diós nin gabos...
B — Pag-omawon an Diós sagkod pa man.

P — Inoomaw ka, Kagurangan, Diós nin gabos...
B — Pag-omawon an Diós sagkod pa man.

P — (Tindog) Magpamibi kamo, mga tugang...

B — Akoon man lugod kan Kagurangan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan sainyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangan, kami mapakumbabang nagdodolot nin sacrificio para sa pagmuraway kan pagsakat sa langit kan saimong Akì ngonian: warasan, naminibí kami, na huli kaining orog kabanal na pagpatinarao-taohan, makabangon kami pasiring sa kalangitan. Huli ki Cristo samong Kagurangan.

B — Amen.

Prefacio I sa Pagsakat sa Langit kan Kagurangan

An misterio kan Pagsakat sa Langit

P — An Kagurangan mapasaindo.
B — Asin sa saimong Espiritu.
P — Iítaas an mga puso.
B — Initaa mi na sa Kagurangan.
P — Magpasalamat kita sa Kagurangan, satuyang Diós.
B — Maninigo asin Dapat.

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kagurangan, banal na Amâ, Diós na makakamhan na daing kasagkoran:

Huli ta an Kagurangan na si Jesus, Hade kan kamurawayan, kagdaog kan kasâlan asin kagadanan; sa atubang kan mga nagngangalas na Angeles, suminakat ngonian sa kaitaasan nin kalangitan. Pag-ultanan kan Diós asin mga tawo, Hukom kan kinâban asin Kagurangan kan mga kabagsikan—bakò tanganing talikdan an hamak ming kamugtakan kundi tanganing magsarig kaming mga kabitang niya na masunod duman, kun saen siya nag-enot, samong pamayo asin ginikanan. Kaya, sa labi-labing kaogmahan kan pascua, nag-oogma an

gabos sa bilog na kinâban. Pati ngani an mga langitnon na virtudes asin an mga angeles na potestades, nag-aawit kan himno kan saimong kamurawayan, daing-tapos na nagsasabi:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangan Diós ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosánnâ sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangan. Hosánnâ sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia (Luhod)

P — Misterio kan Pagtubod.
B — An pagkagadan mo, Kagurangan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.

P — Huli saiya, asin kaiba niya...
B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (Tindog)

P — Natukdoan kan mga...
Gabos — Amâ niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawid niamo an mga nagkakasalà samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos...
B — Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.

P — Jesu Cristong Kagurangan...
B — Amen.

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan...
B — Asin sa saimong espiritu.
P — Magpatinarohan kamo nin katoninongan.

Cordero

B — Cordero kan Diós, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban: kaheraki kami. Cordero kan Diós, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban: kaheraki kami. Cordero kan Diós, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban: tawi kami nin katoninongan.

Pag-alok sa Pagcomunion (Luhod)

P — Uya an Cordero kan Diós...
Gabos — Kagurangan, bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maoomayan.

Antifona sa Comunion

(Mt 28, 20) (Tindog)
(Sinasambit kun mayong Awit sa Comunion)

Uya, ako kaiba nindo sa gabos na aldaw, sagkod sa katapusan kan panahon, allelúia.

Pamibi Pakacomunion

P — Mamibi kita.
O Diós na makakamhan sagkod pa man, na nagtutugot sa mga yaon sa dagâ na makinabang sa mga diósnon na misterio, namimibi kami, warasan, na an pagkamoot kan Cristianong kalmiboden magdara samo dumán, kun saen an samong pagkatawo yaon saimo. Huli ki Cristo samong Kagurangan.
B — Amen.

RITO SA PAGTAPOS

Solemneng Bendicion

P — An Kagurangan mapasaindo.
B — Asin sa saimong espiritu.
P — Magduko kamo sa pagbendicion.

Bendicionan kamo kan makakamhan na Diós, na ngonian na aldaw an Bogtong niyang Akì naglaog sa kaitaasan kan kalangitan, asin binukasan para saido an tatá sa pagsakat kun saen yaon siya man sana.

B — Amen.
P — Siring na pakatapos kan sainyang pagkabuhay-liwat si Cristo nahiling na hayag kan sainyang mga disipulos, magwaras na siyang mabalik sa paghukom magpahiling man saido na maheherakan para sa panahon na daing kasagkoran.
B — Amen.

P — Asin kamong nagtutubod sainya na nakatukaw kaiba kan Amâ sa sainyang kadakulaan, magkanigong magdanay sainya kaiba nindo sagkod sa katapusan kan panahon, asin makamate kamong kaogmahan susog sa sainyang panugâ.

B — Amen.
P — Asin an bendicion kan Diós na makakamhan, Amâ, asin Akì, ✡ asin Espiritu Santo, maghilig asin magdanay saido sagkod pa man.

B — Amen.
P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.
B — Salamat sa Diós.